

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies Ila			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions							
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
	10	©	WÜST Lucas	97140	04:49	21	72	1					11:59	10	2	13:59	E				
	9	A	FLEURY Sylvain	202054	05:47	12	75	2					23:55	75	2	23:55	E				
Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega	22	G	LACHAT Thierry	x	x	x	97156	13:34	12	72	3					26:24	12	2	27:46	E
CLUB 1	Courroux Wolfies Ila	2L	73		BULLIARD Sébastien	212604	36:22	10	12	5						26:36	75	2	28:36	J1	
CLUB 2	Rossemaison III	2L	21		CERF Raphaël	209263	39:59	12	6							36:22	21	10	46:22	M2	
Lieu/ Ort Location/Luogo	COURROUX	Date / Datum Date / Data	09.09.2016	72		CHAPPATTE Joris	214061	46:56	10	7						49:12	12	2	51:12	B1	
Start/Beginn Début/Inizio	20:02	End/Ende Fin/Fine	22:07	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA69	12		GUNTER Fabien	209411	50:31	10	21	8								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		70		MELLA Jean-Louis	215063	54:48	12	21	9										
Tournement / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa		58		TSCHAN THOMAS	216959														
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	21	75		MATTIONI Sébastien	94147														
No Card/Liz No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Forename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift	96236																	
Time Keeper Chronométrateur	210229	WILLEMIN Maxime		COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	96236													
Official scorer Marqueur	209266	GIRARDIN Loïc		2	Rossemaison III			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions							
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel		10	©	PERRIN Jerome	98410	08:51	86		1					04:20	71	2	04:49	B1	
Tech. Director Directeur tech.				86	A	MUSTER Jérémy	96289	09:02	82	26	2					12:56	82	2	14:56	G1	
RESULT				20	G	LAPAIRE Mickael	96292	13:11	71	26	3					24:12	71	2	26:12	I	
				12		SCHAFFNER Yoann	95157	27:46	86	10	5							35:35	23	2	37:35
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	15		RICH Stéphane	213394	51:56	23	15	6				39:04	26	2	39:59	H	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	3	9	6	23		GIGON Olivier	201261								39:59	20	5	44:59	C1	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies Ila		82		CHRISTEN Julien	97378								53:16	71	2	55:16	E	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		71		CHRISTEN Nicolas	95231								54:48	12	2	54:58	H	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		26		CUTTAT Bastien	96303													
Penalty/ Rigori	0	0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	206140													
				BOIVIN Yvan					TOTAL	6						TOTAL	29	min			
								TIME OUT		X						TOTAL	29	min			